



شهر

الجزء الأول والثاني - المجلد السادس والأربعون

الدار التراثية ١٤٦ اغلاق

اكرام فاتح / منقب آثار

المقدمة

القديمة، المعروفة اليوم باسم القلعة فتقع فوق مستوطن أثري قديم، واسمه، في الالواح المستخرجة منه باسم ارابخا، وحرف حديثا الى عرفة وهي تسمية تطلق حاليا على حي العمال الجديد التابع لشركة النفط ويرقى تاريخ هذه الالواح الى الالف الثاني قبل الميلاد، عثر عليها في سفح التل صدفة عام ١٩٢٢ الا ان اقدم ذكر لارابخا يعود الى عهد الملك حمورابي، وفي جغرافية بطليموس القرن الاول قبل الميلاد نجد ان التسمية هي كرخورا حين ذكر ان المسافة بين اربيل وكرخورا هي مسيرة يومين وان الاسكندر مر بها بعد موقعة اربيل ووصيفها بموقع النفط المشتعل).

وقد ذكرها ياقوت الحموي المتوفى سنة ٦٢٦هـ في معجمه باسم كرخيتي، وبنها في وطىء من الارض الحصينة بين داقوق واربيل، رأها على شكل تل عال، وجاء اسم كوهبي والكرخيتي في الحوادث الجامدة في القرن السابع للهجرة، وذكرها ابن الاثير (٥٥٥ - ٦٣٠هـ) في كتابه الكامل ايضا، باسم الكرخيتي، كما عثر في منطقة عرفة عام ١٩٤٨ على اثار تعود الى عصر فجر السلالات السومرية ٢٩٠٠ قبل الميلاد وهي ادوات نحاسية وأواني فخارية اثناء حفر الانسح لحي العمال.

وقلعة كركوك تقع في الصوب الكبير من مدينة كركوك الحالية شرق نهر الخاصية، وشكلها العام دائري تقريبا، وترتفع عن مستوى سطح الارض المجاورة حوالي (١٨) مترا تنحدر نحو جوانبها بشكل تدريجي نحو الاسفل فلها اربعة مداخل رئيسية وهي:- طوب قابو

إن لمدينة كركوك وقلعتها مكانة كبيرة من ناحية الحضارية في السجل التاريخي لهذا القطر العربي، نعمت وازدهرت منذ أقدم العصور التاريخية، وعانت في الفترات التي عانت بها بقية أجزاء هذا القطر، وعادت وازدهرت في ظل وحدته.

تقع مدينة كركوك مركز محافظة التأميم في المنطقة الشمالية من القطن، موقعها على خط طول ٤٤ درجة و ٢٨٠ دقيقة شمال خط الاستواء، سكانها حاليا حوالي ٨٠٠ ألف نسمة، ومساحتها تبلغ ٩٤٢٦ كيلومتر مربع، مقسمة الى ثلاثة اقضية، تتبعها احدى عشرة ناحية، وتعد مدينة كركوك من المدن العراقية الكبيرة، ومن اعرقها في شمال قطتنا الحبيب، وهي مدينة النار الازلية ومدينة التأميم الخالدة، وهي قائمة وسط هضبة قليلة الارتفاع، تشرف على سهل منحدر الى الجنوب، وتحيط بها من الشمال والشمال الشرقي والشمال الغربي سلسلة تلال، على سفوحها منابع غزيرة للنفط، وقد ذكرت المصادر الاشورية انها مركز لعبادة الاله «أدد» الـ الرعد والامطار، كما ورد ذلك على مسلة النصر التي اقامها ملك بابلي غير معروف، والذي دون فيها فتح ارابخا، لأن كركوك بهذه الكلمات (دخلت كيرخوا ارابخا وقبلت اقدام الـ أدد واعدت تنظيم البلاد) يظهر من ذلك بان كيرخوا ارابخا ربما تعني المعبد او قد تكون القصر الرئيسي ايضا.

وليس مدينة كركوك هي المنطقة الاثرية الوحيدة في المحافظة، بل انها تقع في اقليم نشأت فيه عدة مراكز حضارية من عهود متعددة من حضارة وادي الرافدين القديمة، ومنها منطقة نوزي يورغان تبة الحالية، التي كانت أحد هذه المراكز في الالف الثاني قبل الميلاد، وتل الفخار وماحوز وداقوق، اما المدينة

وداش قابو (الباب الحجرية)

ويدي قزلر (سبع بنات)

ومدخل سوق الحلوجية:

وتضم ثلاثة محلات هي: محلة حمام

ومحله اغالق

ومحله ميدان

وتضم ٧٩٧ دار عدد نفوس ساكنتها ٤٦١٤ شخصا.

وتضم عدداً من الأبنية الآثرية، منها مئذنة جامع النبي

Daniyal، والجامع الكبير «أولو جامع» وأنقىه الخضراء وجامع

العريان، كما تضم عدداً من الأبنية والبيوت التراثية المتميزة

بعقودها واقببها وزخارفها الجصية «نباتية وهندسية» وكذلك

ابوابها وشبابيكها الموطرة بالرخام مزخرفة. ولا شك في أن قلعة

كركوك يمكن أن تكون مركزاً كبيراً للسياحة والفعاليات الثقافية

مع الاحتفاظ بالشكل العام للقلعة وازالة بعض اجزائها مع

الاحتفاظ ببعض المباني السكنية الجميلة ذات الطابع

السياحي، ويمكن استغلال المباني التراثية المنجزة صياتتها

كمتحاف للفن والصناعات الشعبية ومؤسسات ذات صلة

بالتقافة والتاريخ الإسلامي، وكما يمكن ترفيهية كما يمكن جعل

بعض الدور الجميلة كفنادق سياحة، ولا بأس من دمج بعضها

بالبعض الآخر لتوسيعها كما ولا بد من تثبيت المحيط الخارجي

للقلعة ببناء جدران سائدة له.

كما ومن الضروري جداً البقاء على اجزائها كاملة بعد

صياتتها. ولا شك ان مثل هذا العمل الضخم يتطلب تضليل

جهود كبيرة لا تقع على عاتق دائرة الآثار والتراث وحدها، بل

يجب ان تشارك وبصورة جدية كل من السياحة وبلدية كركوك

والماء والمجاري والكهرباء وكافة الجهات المعنية الأخرى. وهذا

يتطلب استيلاك كامل مباني القلعة واحتلاتها لتتمكن الجهات

المنفذة للمشروع من حرية العمل.

دار التراثية المرقمة ١٤٦ / اغالق

يقع هذا البيت التراثي في الجهة الشرقية من القلعة، ويعرف

حديثاً باسم منزل (سيد فاتح) العقار المرقم ١٤٦ / اغالق.

ويرتضم هذا البيت في المنطقة المعروفة في قلعة كركوك باسم

(محله اغالق)، وسميت اغالق نسبة الى اغنياء وذوات القلعة

حيث كانوا يسكنون في هذه المحله.

باشرت الهيئة بالعمل في هذا البيت عند اواسط شهر كانون

الاول عام ١٩٨١ (انظر مقطع ١١ يبين غرف الطابق الأرضي

والقاعة الكبيرة والسرداب وغرف الطابق العلوي والدرج الذي

يرتقي الى السطح.

التخطيط العماري والبناء لهذا البيت:

يعتبر هذا البيت من الدور التراثية المتميزة في قلعة كركوك من ناحية الطراز العماري والزخارف المنحوتة على الجص ملونة واخرى مرسومة بالالوان. منها نباتية الشكل ومنها هندسية الشكل، واشرطة تخطيط تحيط بقسم من الغرف. يحتل البيت تخطيطاً هندسياً غير منتظم الشكل مساحتها الاجمالية (٢٥٢)م^٢.

انظر المخطط رقم (١)

يتكون البيت من طابقين :-

اولاً: الطابق الارضي.

ثانياً: الطابق العلوي.

١ - الطابق الارضي :- يتكون من قسمين:-

أ - القسم المتقدم.

ب - القسم الثاني.

أ - القسم المتقدم:

انظر المخطط رقم (٢).

١ - مدخل الدار: يتكون مدخل الدار من واجهة مستطيلة الشكل (٠٥١م × ر٢م) يليه قوس غير نافذ مدرب الشكل، ثم يليه اطار مستطيلة الشكل ومن ثم باب الدار على شكل نصف دائري. ويكون من طلاقة كبيرة مصنوعة من الخشب ومزخرفة بأربعة صفوف من مسامير حديدية كبيرة افقية وفي اعلاه مدققة حديدية مصنوعة على شكل يد انسان مغلقة. ويغلق من الخارج بواسطة مفتاح حديدي كبير. ومن الداخل بواسطة مفتاح خشبي كبير.

٢: الطارمة:

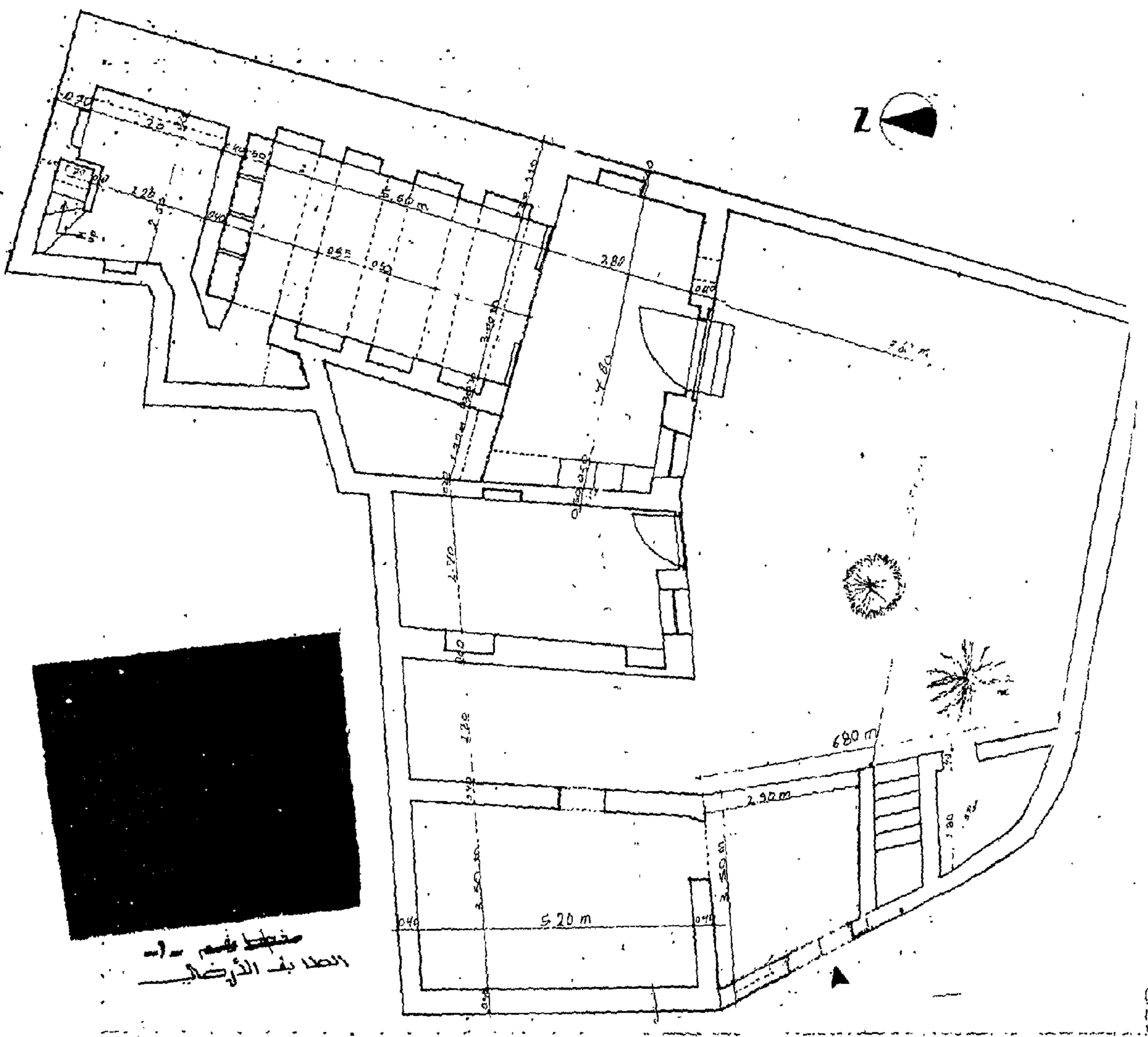
(المخطط رقم ١).

ويلي المدخل طارمة البيت مباشرة مساحتها (٣٥٠م × ٢٩م) وارتفاعها ٢٤م - وفي يسار الداخل مباشرة توجد حنية تعلوها قوس نصف دائري تشرف على الطارمة مباشرة ومن يمين الداخل، يوجد سلم يرتقي الى الطابق العلوي.

٣ - غرفة الاسطبل:

(انظر المخطط رقم ١)

وفي اقصى يسار الداخل الى الدار توجد غرفة يطل مدخلها على الطارمة مباشرة، مساحتها (٢٠م × ٣٥م) ومسقطها بقبو

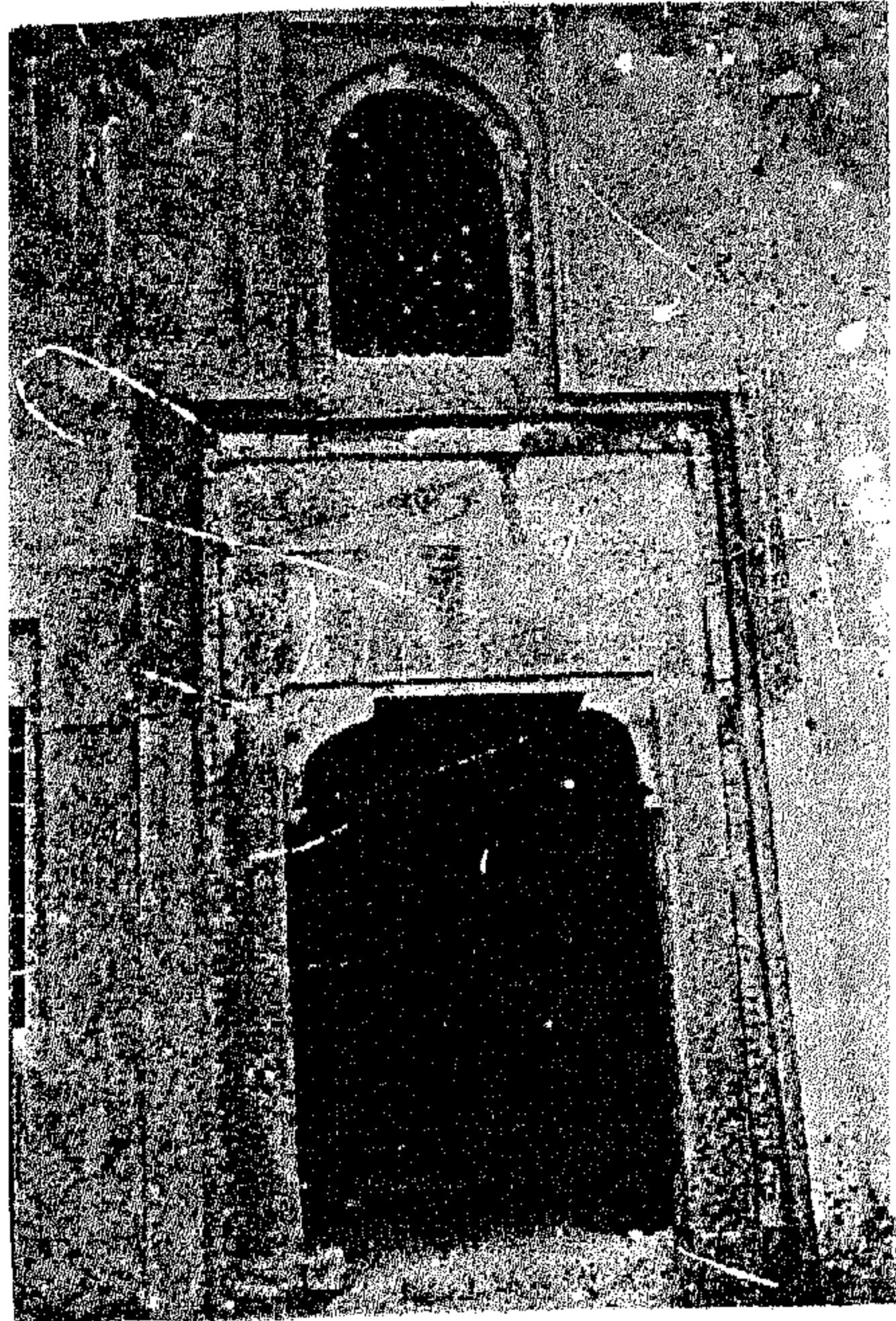


مخطط رقم (١) الطابق الارضي

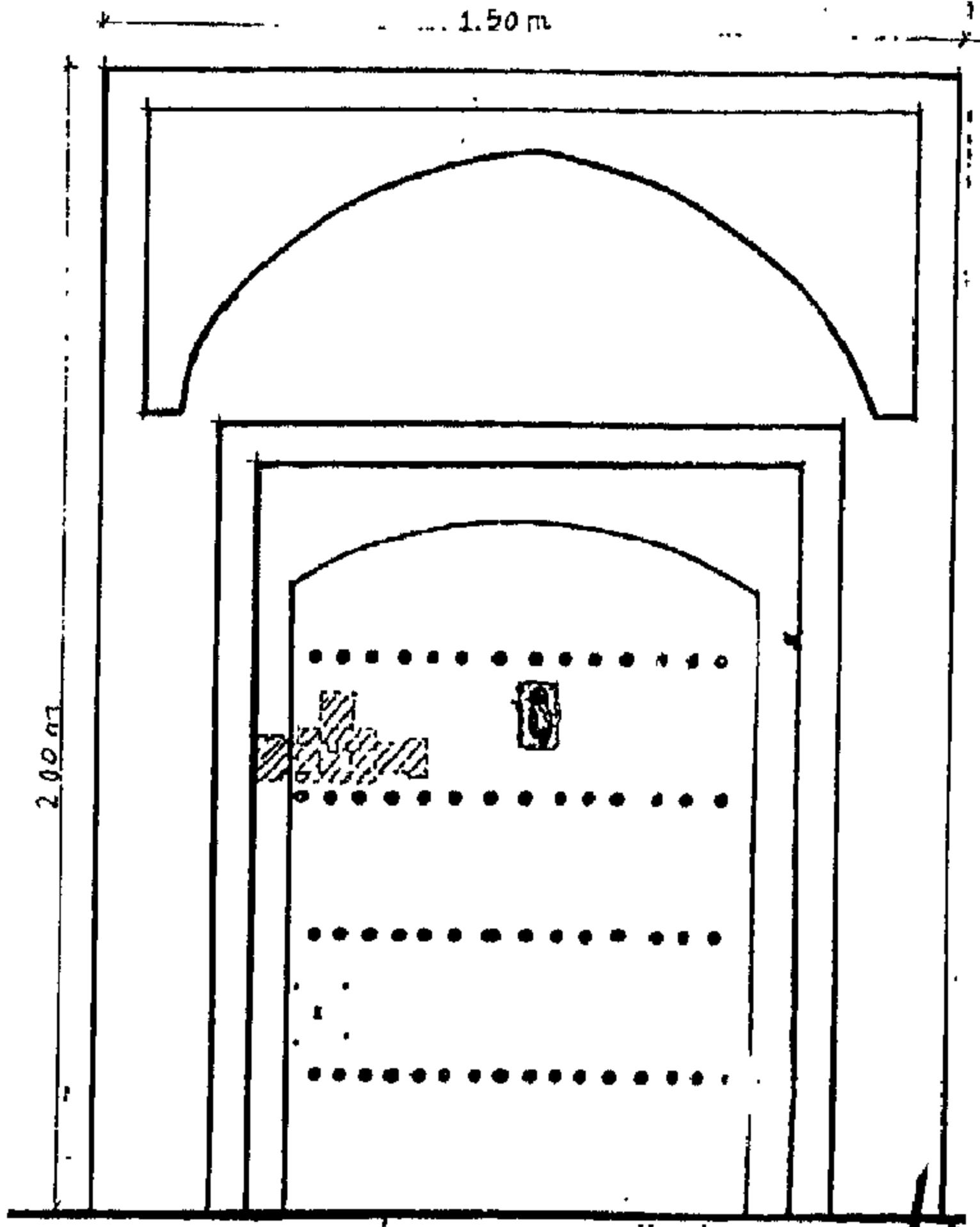
٥ - غرفة الحرير:
غرفة الخدم. وسميت بغرفة الاسطبل لكونها كانت تستعمل
كاسطبل فعلاً للدوااب.
تلي غرفة الخدم غرفة الحرير ومساحتها
 $(4.0 \times 2.0 \text{ م}^2)$ مسقفة يقبو نصف دائري ويحتوي كل من
جدارها الشرقي والغربي على اربعة طاقات مزخرفة بزخارف
نباتية وفي يسار الداخل يوجد شباك تراشی يطل على المصحن
مباشرة.

بـ - القسم الثاني: المخطط رقم (١).
ويحتوي هذا القسم على البيت الكبير (القاعة التراثية).

٦ - غرفة الحرير:
غرفة الخدم. وسميت بغرفة الاسطبل لكونها كانت تستعمل
كاسطبل فعلاً للدوااب.
انظر المخطط رقم (١)
مساحتها $(2.0 \times 2.0 \text{ م}^2)$ ومسقفة ايضاً يقبو نصف
دائري وهي خالية من الزخارف وترتبط بغرفة الاسطبل بباب في
جدارها الغربي. كما ولها باب رئيسي يشرف على فناء الدار
مباشرة. وسميت بغرفة الخدم لكونها كانت تستعمل من قبل خدم
الدار.



صورة رقم (١)



مخطط رقم (٢)

د - يان كوز (غرفة جانبية).
هـ - كوشك؛ وهي غرفة تقع فوق الجانبية، يرتفع اليها بواسطه درج ابتداء من العتبة. ومن الجدير بالذكر ان هذه المصطلحات قد استخدمت في جميع الدور التراثية في قلعة كركوك.

أ - العتبة

مستطيلة الشكل تقربيا مساحتها (٤٨٠×٢٨٠ م 2) في جهتها الشرقية سلم يؤدي الى سرداد كبير. اما في الجهة الغربية فهناك درج يؤدي الى كوشك، ويشكل الجزء الاسفل من السلم المؤدي الى (الكوشك) اربع فجوات تعرف بـ «شقلات» وكانت تستخد لغرض خزن المواد الخفيفة فيها. وسقف العتبة زخرف بزخارف نباتية جميلة على تشكيل دائري.

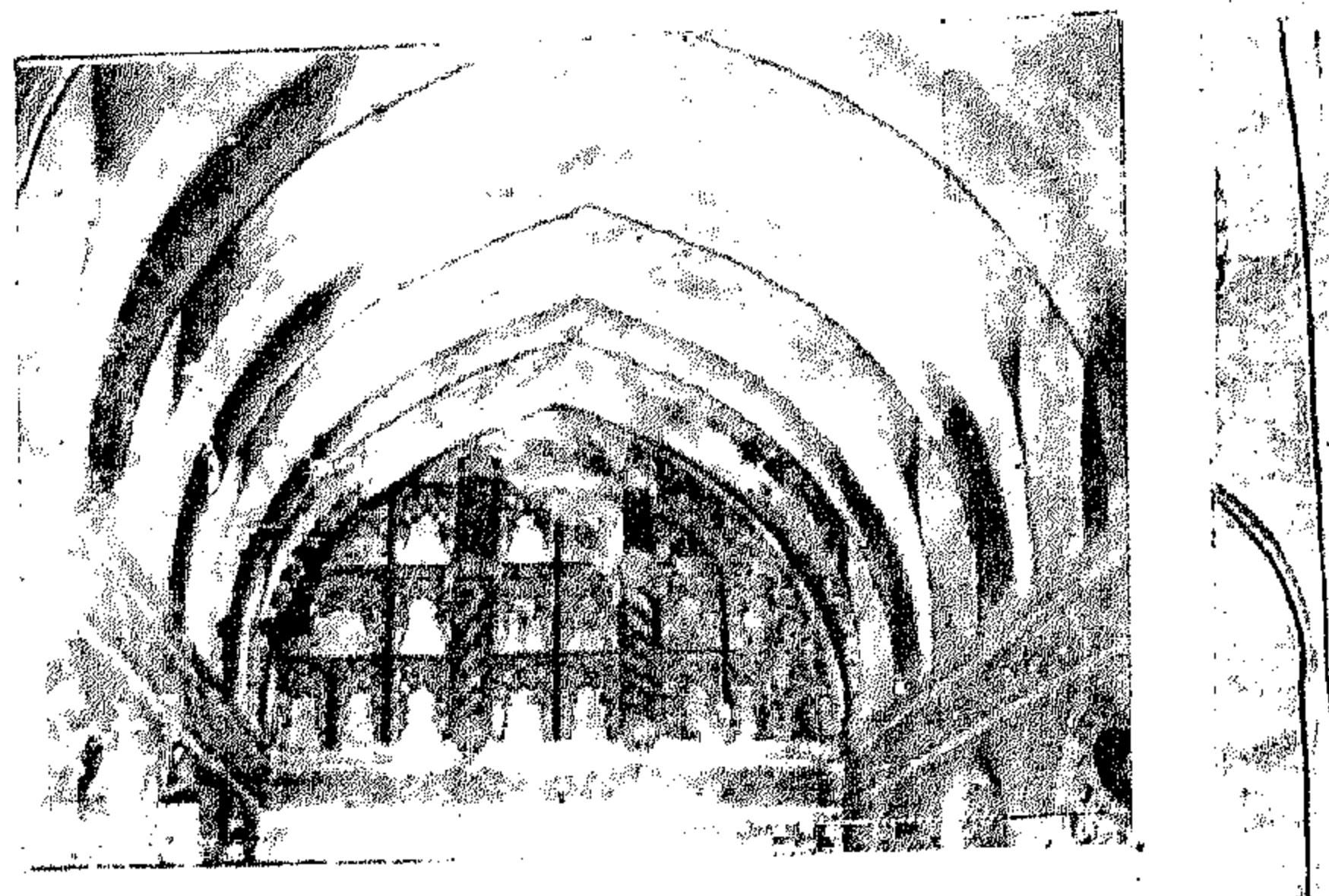
ب - در «القاعة الكبيرة» المخطط رقم (١).

مساحتها (٣٠×٦٥ م 2) مستطيلة الشكل وسقفها يتكون من خمسة عقود مدببة منفوخة مكونة شكل قبو مزخرف بأشكال نباتية متنوعة الصورة رقم ٣ وبين كل عقدتين حنية،

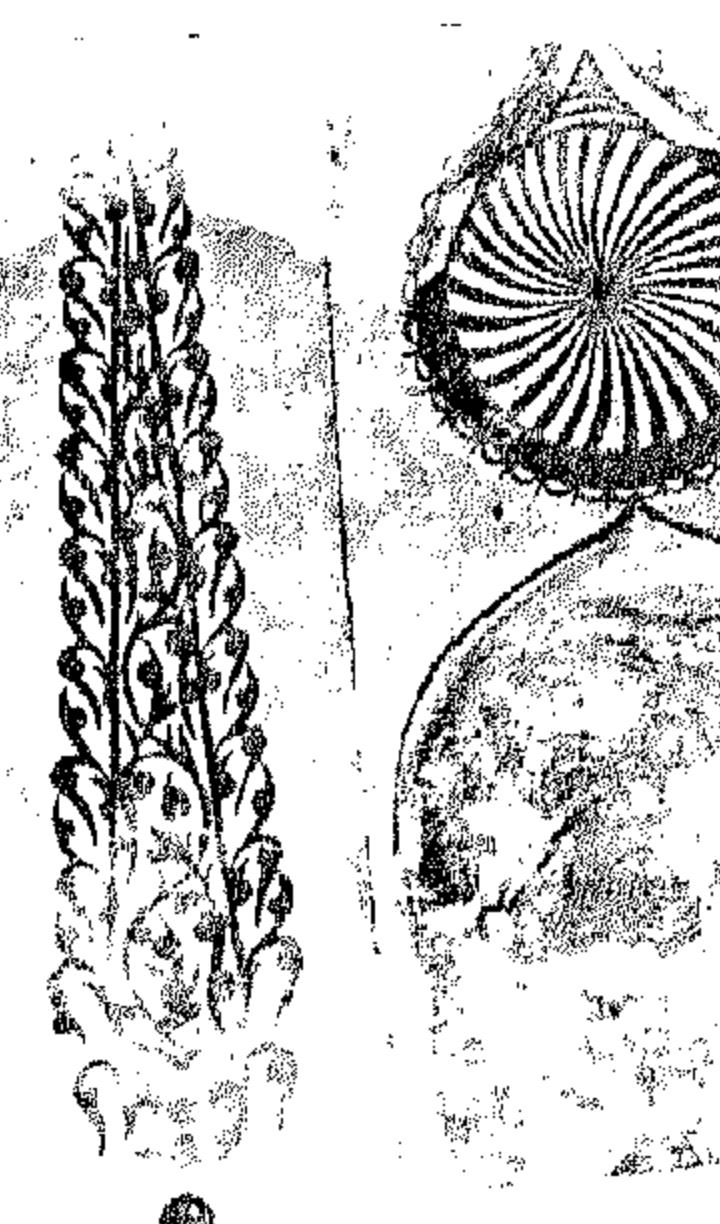
هذا البيت له مدخل جميل مؤطر بالمرمر المزخرف بزخارف نباتية وهندسية محفورة، وبأشكال منتظم جميلة جداً ويعلوه شباق تراثي جميل يطل على الصحن، ومؤطر بطار مرمرى خالٍ من الزخارف وكتيبة الشباق مصنوعة من حديد حلزوني الشكل (الصورة رقم ١) وللبيت التراثي باب خشبي كبير مزخرف باربعة صفوف افقية بمسامير حديدية كبيرة وهناك حنية في القسم العلوي من مدخل البيت التراثي الذي يطل على العتبه مباشرة مزخرفة بزخارف نباتية جميلة جداً يتوسطها تاريخ البيت التراثي وهو (١٣١٨) هـ وفي يسار الداخل مباشرة شباق تراثي مؤطر بالرخام وقد زينت الجهة العلوية منه بزخارف نباتية جميلة جداً، ويطل على الصحن مباشرة (المخطط رقم ١) كما وان هناك في يمين الداخل شباقاً تراثياً مؤطر بالرخام يشرف على الصحن واستعمل لإضاءة السرداد.

وهناك خلف باب البيت الكبير مكان خصص لوضع الشموع لغرض الاضاءة في الليل، يسمى بـ (جراغلخ) ويحتوى هذا البيت على الاقسام التالية:

- أ - العتبة (مجاز).
- ب - در (قاعة كبيرة).
- ج - سرخانة (مخزن).



صورة رقم (٤)



صورة رقم (٣)



صورة رقم (٢)

الشمالي الغربي للبيت الكبير واستخدمت من حيث **الوظيفة** مخزنًا لوضع المواد، وسقفها على شكل قبو وفيه سلم يرتفع إلى (كوشك).

د - يان كوز «غرفة جانبية»

مستطيلة الشكل مساحتها (١٣×٣٠ م^٢) وتسمي بالغرفة الجانبية لكونها تقع بجانب البيت الكبير وهي ذات سقف على شكل قبو خالية من آية زخارف مدخلها يطل على العتبة مباشرة.

هـ - كوشك

المخطط رقم (٤).

مستطيلة الشكل تقريرًا (٣٠×٩١ م^٢) ويرتفع إليها بواسطة سلم يقع في الجهة الغربية من العتبة مدخله قائم على قوس مدبب وسقفها مرتبطة بحادي غرف الطابق الثاني بواسطة مدخل يقع عند نهاية جدارها الشمالي الغربي.

السرداب

المخطط رقم (٥).

مساحتها (٣٠×٥٤ م^٢) يمكن النزول إليه بواسطة سلم يتكون من عشر درجات يقع عند الجهة الشرقية من العتبة أي من عند يمين الداخل إلى البيت الكبير مباشرة. ويأخذ السرداب شكل البيت الترازي تقريباً لكونه تتحته ساحة امامية ويكون من ساحة امامية يمكن تسميتها بالعقبة مساحتها (٣٠×٥٠ م^٢). وهناك

كانت تستعمل لغرض وضع مواد الزينة فيها. وتحتوي كل من الجدار الجنوبي الشرقي والشمالي الغربي على أربع حنيات مزخرفة بزخارف نباتية بدعة وفي نهاية الجدار الشمالي الغربي باب يؤدي إلى غرفة تعرف باسم (سرخانة) أي المخبأ.

وزين الجدار المقابل لمدخل البيت الكبير بزخرفة جميلة على شكل مشكاة مقسمة إلى أربعة صفوف افقية الصنف الأول يحتوي على ثمانية مشاكي والصنف الثاني على ست مشاكي والصنف الثالث كذلك ست مشاكي والصنف الرابع على مشكاثين وفي وسط هذين المشكاثين وعند الجهة العليا هناك عبارة «ماشاء الله».

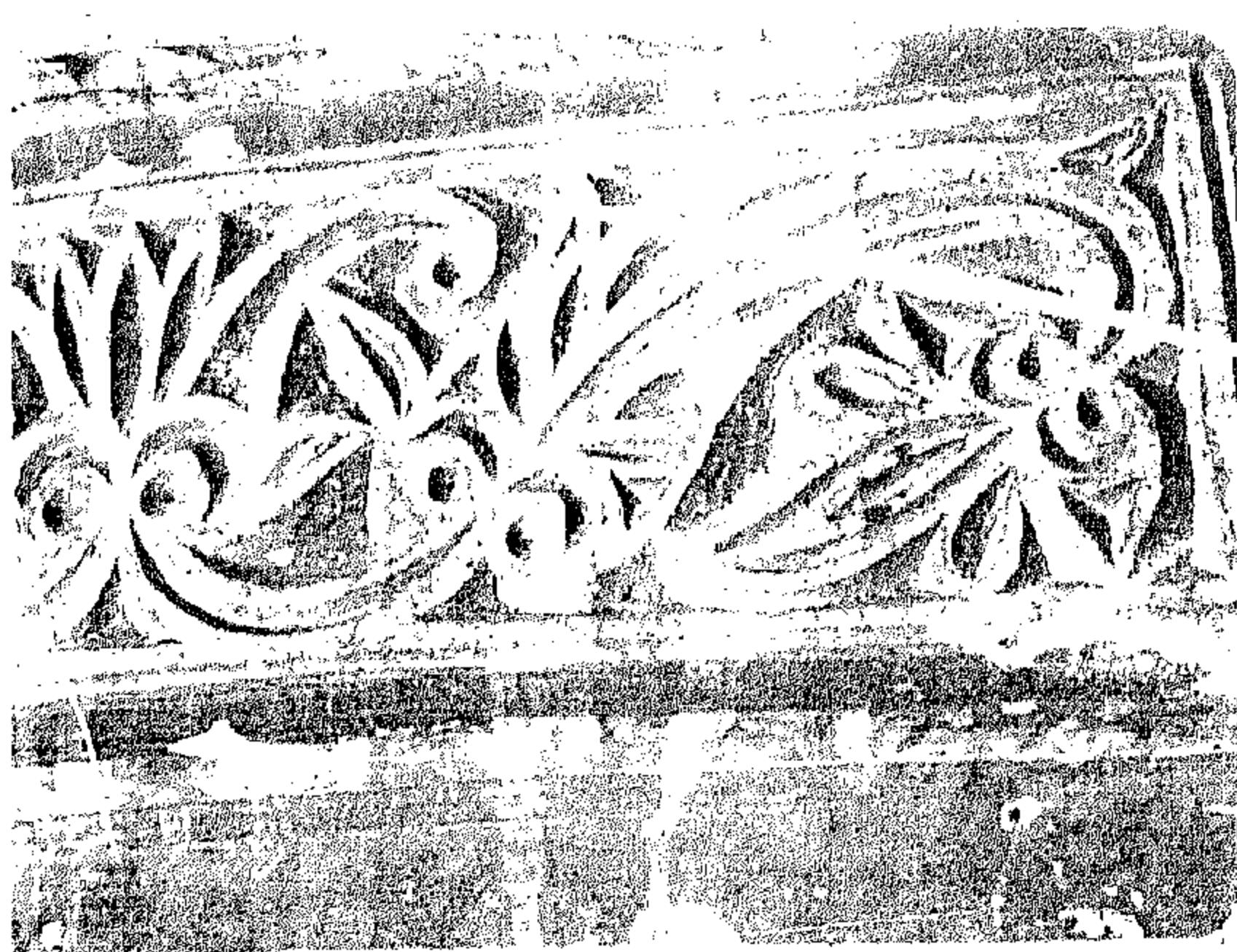
وتقسمت إلى ثلاثة أقسام بواسطة عمودين مزخرفين نهاياتهما مدبتان. (الصورة رقم ٤).

وفي هذا الجدار يوجد أربع فجوات تسمى بـ «شقّلات» ونستعمل لوضع المواد فيها. ويحيط بجداران البيت الكبير شريط زخرفي نباتي الشكل وبعرض ٢٥ سم «الصورة رقم (٤)» والصورة رقم (٥) وعلى جانبي مدخل (الدار) المضيف مسندان أحدهما ملاصق للجدار الشرقي والآخر ملاصق للجدار الغربي معمول من الحجر مزخرف بزخارف محفورة جميلة تتلألأ على العتبة (المخطط رقم ٢).

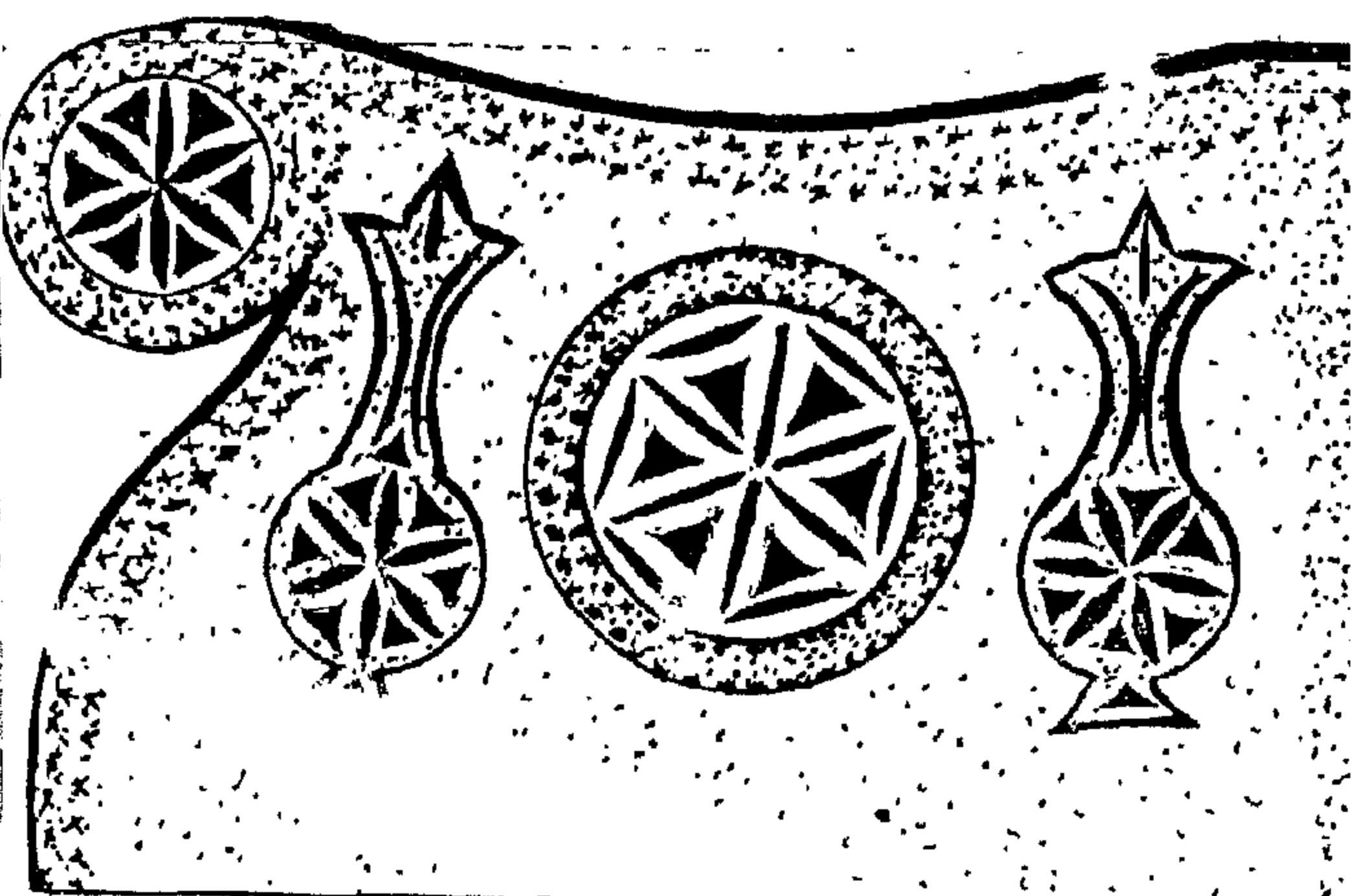
جـ - سرخانة «مخزن».

المخطط رقم (١).

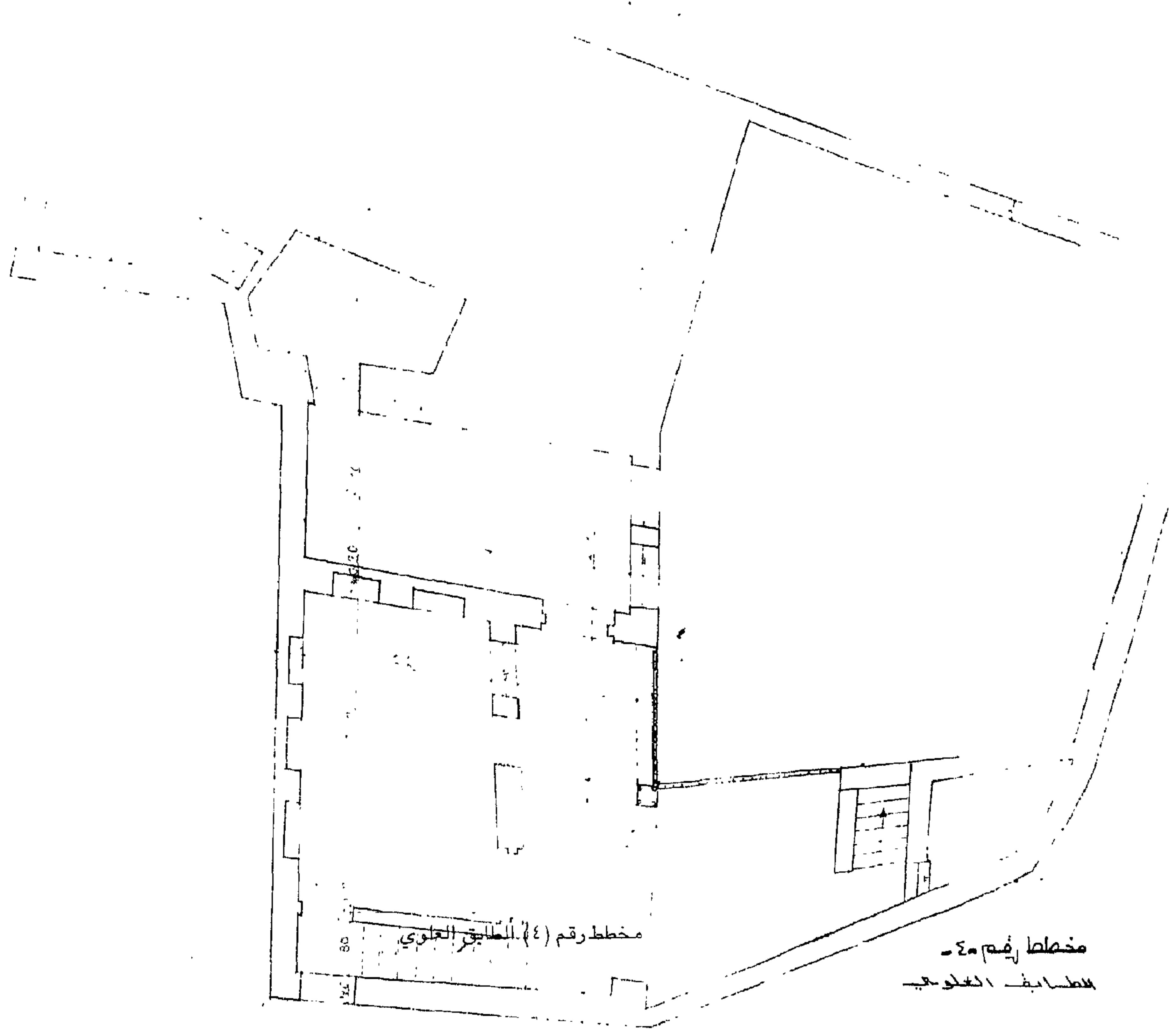
مساحتها (٢٢×٢٠ م^٢) يقع مدخلها عند نهاية الجدار



صورة رقم (٥)

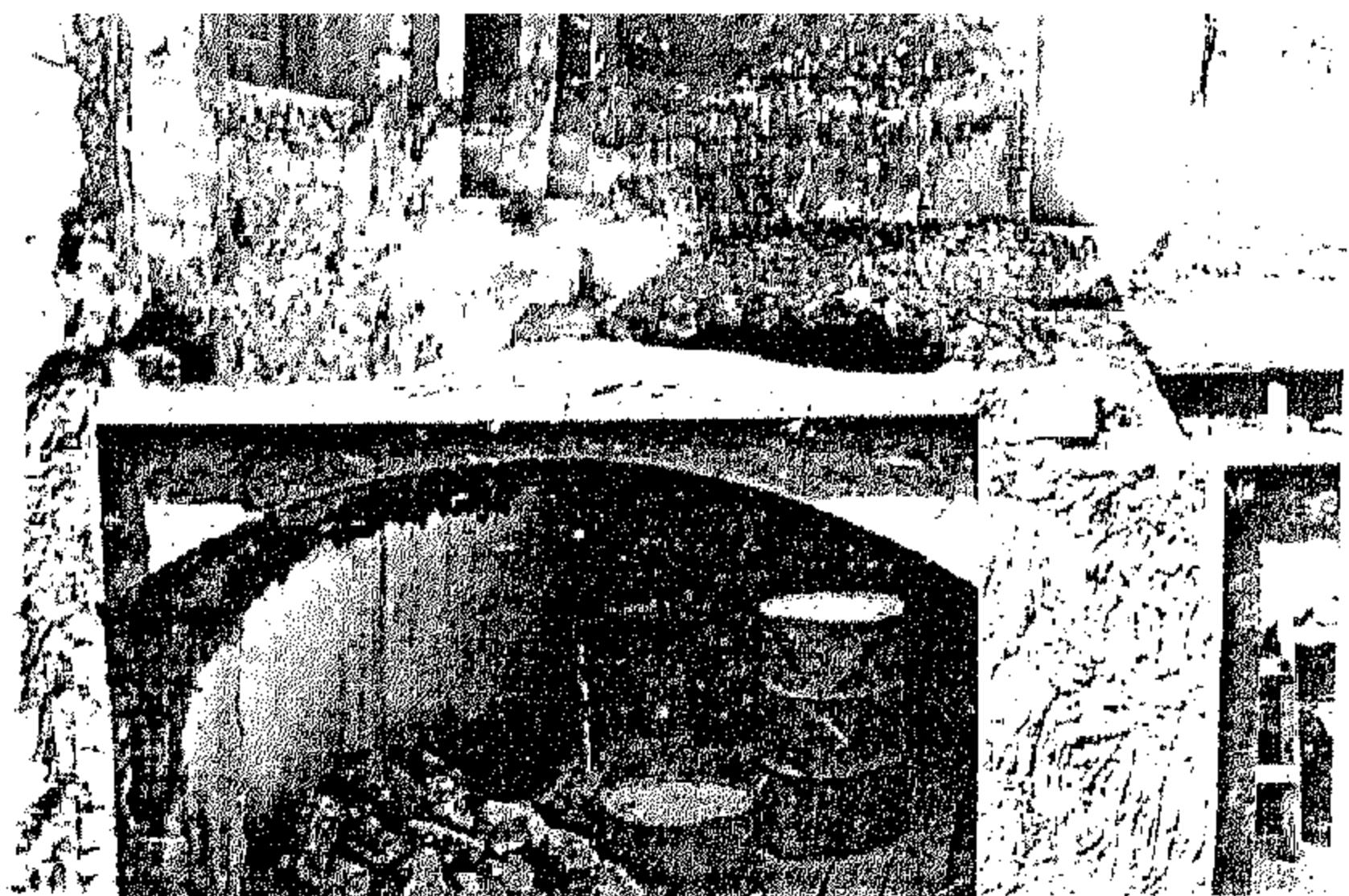


مخطط رقم (٢)



مخطط رقم (٤). الطابق العلوي

مخطط رقم ٤ -
الطابق السفلي



صورة رقم (١)

طارمة تشكل حرف (٧) الانكليزية ومساحتها الاجمالية (٢٥٢ م^٢) وتطل على الفناء الكبير يشكل حرف (L) الانكليزية وجهتها الامامية التي تشرف على الفناء الكبير، وضع فيها سور حديدي تراثي حلزوني الشكل. والطارمة قائمة على قوسين نصف دائريين تقومان على عمود مرمر مضلعة الشكل ويكون من ثمانى طبقات كما وان احد الاقواس يشرف على الصحن والثاني يشرف على الطارمة وتطل على الطارمة غرفتان باتجاهين مختلفين.

- أ - غرفة افقية.
- ب - غرفة عمودية.

أ - الغرفة الافقية:

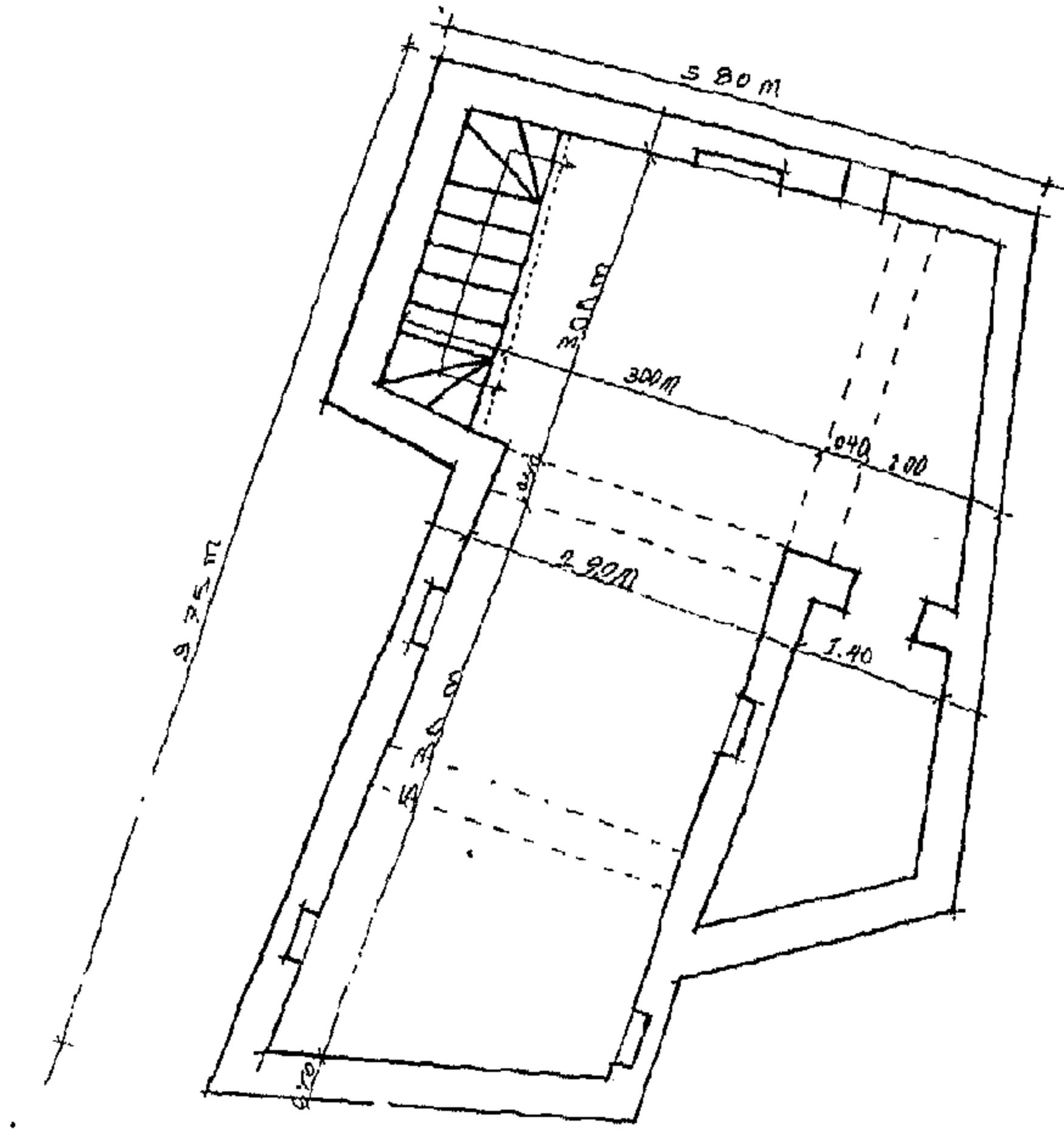
المخطط رقم (٤).

مساحتها (٤٧٥ × ٢٠٢) م^٢ ولها شبابكان يطلان على الطارمة وفي جدارها الشمالي ثلاث طاقات مزخرفة بزخارف نباتية جميلة وفي الجدار الشمالي طاقتان ايضاً مزخرفتان بزخارف نباتية وفي داخلها مدخل يؤدي الى غرفة صغيرة فيها شباك يطل على الزقاق الخارجي وسقفها على شكل قبو نصف دائري.

ب - الغرفة العمودية:

المخطط رقم (٤).

مساحتها (٢٠٣ × ٥٢) م^٢ فيها شبابكان يطلان على فناء الدار، وسقفها على شكل قبو نصف دائري وفي نهاية جدارها الشرقي يوجد مدخل يؤدي الى (كوشك) الذي يقع في الطابق



مخطط رقم (٥) السرداب

القاعة الكبيرة قائمة على قوسين كبيرين مكونة شكل قبو مساحتها (٢٥٠ × ٤٠) م^٢. وبجانبها الغرفة الجانبية (يان كوز) وتتكون عن اضلاع غير منتظمة مساحتها التقريبية (٢٥٠ × ٤٠) م^٢. علماً بأن السرداب يخلو من أي نوع من أنواع الزخارف الموجودة في البيت التراثي، وقد استخدم السرداب من حيث الوظيفة مخزنًا لوضع المواد وللاستراحة والنوم في فصل الصيف.

الفناء الكبير (الحوش البرانى)

المخطط رقم (١).

مباط بالطابوق الفريشي بقياس ٦ سم × ٢٥ سم × ٢٥ سم سماكة. وفي وسطه حديقة مربعة الشكل وفيها شجرة النخيل والبرتقال. وفي الجزء الجنوبي الغربي للفناء الكبير غرفة صغيرة استعملت لغرض المرافق الصحية مساحتها (١٨٠ × ١٥٠) م^٢.

ثانياً: الطابق العلوي

المخطط رقم (٤).

يمكن الصعود الى الطابق العلوي بواسطة سلم يتكون من تسعة عتبات ويحتل مساحة قدرها (٦٠١ × ١٥٠) م^٢ ويكون من

٣ - العتبة :-

ان الجزء الوسطي من السقف الذي يعلو العتبة مزخرف بزخارف نباتية وهندسية جميلة جداً، تشبه الصينية، كما وان الجدران الجانبية المطلة على العتبة مزخرفة بزخارف نباتية وهندسية على شكل نجمة.

٤ - الدر (القاعة التراثية الكبيرة)

ان طابع سقف القاعة الكبيرة يعطي شكل قبوناتج عن خمسة اقواس متتالية، انها تبدو بشكل زخرفي جميل، وان الاقواس مزينة بزخارف مرسومة بالوان جميلة على شكل (سنابل)، كما وان ما بين الاقواس مزينة بزخارف عمارية واشكال وحنایا مرسومة بالوان هندسية.
وان الجدار الذي يقابل المدخل مزينة بزخارف عمارية على شكل كوى (مشكاه) ومقسمة الى ثلاثة اقسام بواسطة عمودين مزينين بزخارف حلزونية جداً كما وان الكوى مرسومة بالوان جميلة وباشكال نباتية.

وتوجد في القاعة التراثية مجموعة من الحنایا جميلة ومزينة بزخارف محفورة نباتية وهندسية ذات اشكال متعددة مختلفة، ويحيط بجدار القاعة الكبيرة شريط زخرفي محفور على الجص باشكال نباتية وبالوان جميلة.

٥ - الالوان المستعملة في الزخرفة

- ١ - نيلي (لون الجوبي).
- ٢ - الاحمر.
- ٣ - الاخضر.
- ٤ - الاصفر.

٦ - اصل الزخارف:-

نستنتج من الزخارف المعرولة في الدور التراثية بقلعة كركوك، ان اصولها عربية اسلامية وان وجود (التوريق) في الزخارف موجودة في طراز سامراء الثالث.

اعمال الصيانة في الدار

تم ما يلي:-

- ١ - اعادة فناء الدار باكمتها وبناء المرافق الصحية والسلم المؤدي الى الطابق الاول للدار ووضع سور حديدي تراثي للطارمة والمر المؤدي الى السلم.

العلوي من القاعة التراثية كما وهناك غرفة غير منتظمة الأضلاع، يصعد اليها من مخبأ «سرخانه» والقاعة التراثية خالية من الزخارف.

العناصر العمارية التي استخدمت في هذه الدار هي:-

- ١ - الاقواس (العقود) مدبة ونصف دائيرية وقبو.

ب - الاعمدة.

ج - طاكية هي حنية تشبه شباك صماء.

د - مشكاوات (كوى).

العناصر الزخرفية التي استعملت في هذا الدار هي:

- ١ - زخارف نباتية وباشكال متنوعة على الجص والحجر.

ب - زخارف هندسية دائيرية ونجمية ومخروطية.

ج - زخارف كتابية على الجص.

الزخارف

البناء (المعمار) قد اهتم بزخرفة وزينة البيت، عمارياً وهندسياً وقد استخدم ذلك في الاقواس والعقود الجصية والحجرية والمرمر وبعض الحنایا ذات اشكال متنوعة واحجام مختلفة، وبالاضافة الى ذلك نرى انه استخدم في البيت رسوم بالوان وزخارف كتابية وهندسية ونباتية والقسم الاكبر محفور على الجص والقسم الآخر مرسوم عليه. (انظر الصور رقم ٢، ١، ٣، ٤، ٥).

وفي ادنىه بعض التفاصيل للزخارف :-

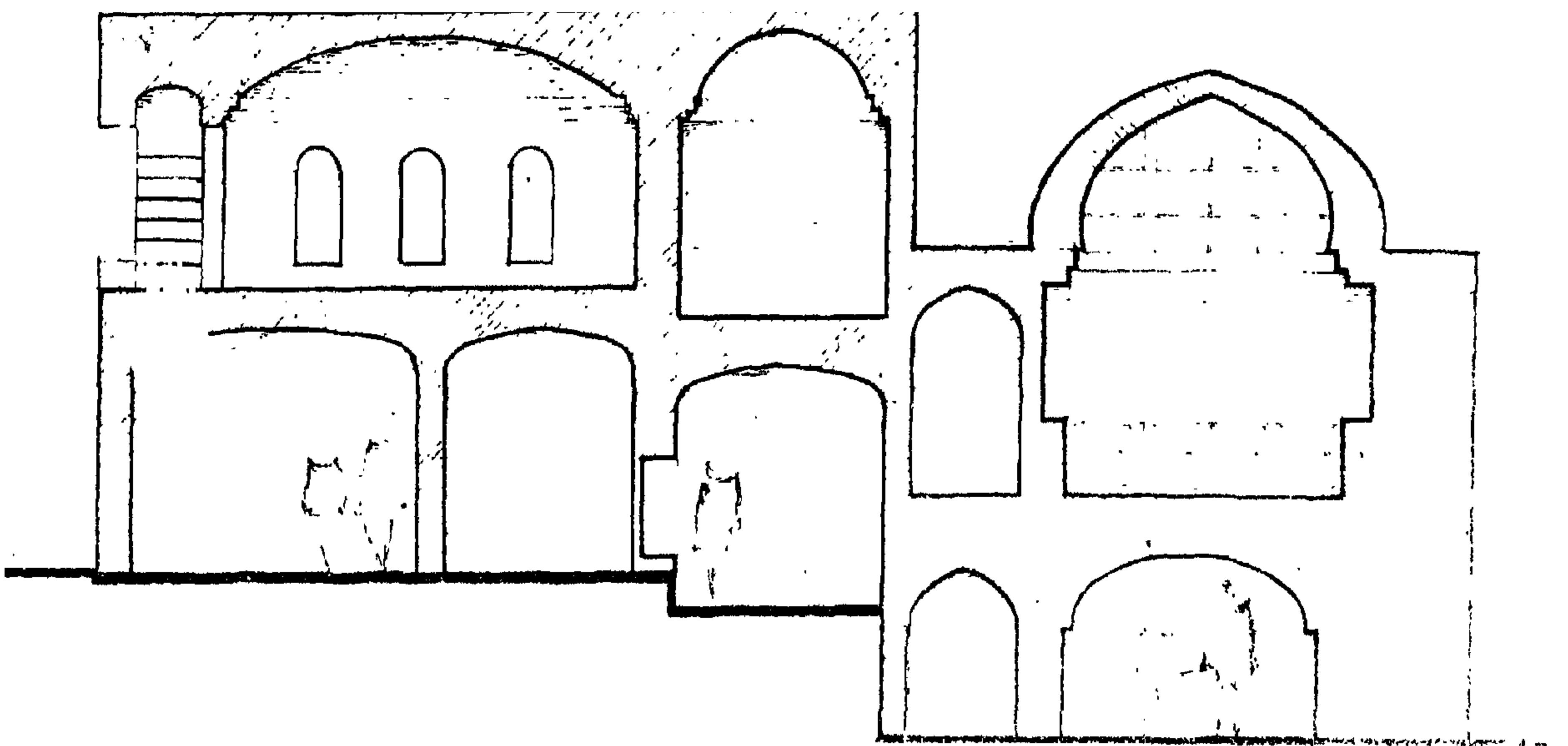
١ - مدخل البيت التراثي :-

مدخل جميل مؤطر بالمرمر ومزخرف بزخارف نباتية وهندسية محفورة وباشكال منتظمة ومقسمه الى ثلاثة آفاريزي وان الافاريز الثلاثة محفورة ومزخرفة بزخارف نباتية وهندسية.

ويعلو المدخل شباك موطر بالمرمر ومقسم ايضا الى ثلاثة آفاريزي خالية من الزخارف.

٢ - الحنية :-

ويعلو المدخل من الداخل حنية مزخرفة بزخارف نباتية على شكل اوراق عنبر وهندسية على شكل خطوط وكتابة تتوسط الحنية نتبين من خلالها تاريخ انجاز الدار وهي (١٢١٨) هـ.



مقطع أ - الدار المرقمة ١٤٦ آغالق



صورة رقم (٨)



صورة رقم (٧)

٥ - تقوية أسس الدار وذلك بإعادة بنائها بالحجر والسمنت وصب أرضيات الغرف ووصله بالأسمنت الأبيض (انظر الصور رقم ٦، ٧، ٨) حيث تبين أعمال الصيانة فيها.

- ٢ - هدم الجدار المطل على الزقاق وإعادة بنائه مجددا.
- ٣ - بياض عموم الدار من الداخل والخارج بالجص.
- ٤ - فتح أحدى أقسام السرداب وإعادة بناء سقفها، حيث وجد بحالة آيلة للسقوط.